



Совет Безопасности

Пятьдесят восьмой год

4808-е заседание

Четверг, 14 августа 2003 года, 13 ч. 40 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Вехбе (Сирийская Арабская Республика)

Члены:

Ангола	г-н Лукаш
Болгария	г-н Райчев
Камерун	г-н Чунгонг Аяяфор
Чили	г-н Макиейра
Китай	г-н Ван Гуаня
Франция	г-н Дюкло
Германия	г-н Траутвайн
Гвинея	г-н Соу
Мексика	г-н Агилар Синсер
Пакистан	г-н Акрам
Российская Федерация	г-н Гатиллов
Испания	г-н Ариас
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Эмир Джоунз Парри
Соединенные Штаты Америки	г-н Негропонте

Повестка дня

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Доклад Генерального секретаря во исполнение пункта 24 резолюции 1483 (2003) Совета Безопасности (S/2003/715)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

Заседание открывается в 13 ч. 40 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Доклад Генерального секретаря во исполнение пункта 24 резолюции 1483 (2003) Совета Безопасности (S/2003/715)

Председатель (*говорит по-арабски*): Я приветствую присутствующую на этом заседании Первого заместителя Генерального секретаря.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Данное заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Членам Совета представлен доклад Генерального секретаря во исполнение пункта 24 резолюции 1483 (2003) Совета Безопасности, документ S/2003/715.

Членам Совета представлен также документ S/2003/812, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Анголой, Болгарией, Камеруном, Чили, Гвинеей, Испанией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Как я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по рассматриваемому им проекту резолюции. Если не будет возражений, я сейчас поставлю данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ангола, Болгария, Камерун, Чили, Китай, Франция, Германия, Гвинея, Мексика, Пакистан, Российская Федерация, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Голосовали против:

Никто не голосовал против

Воздержались:

Сирийская Арабская Республика

Председатель (*говорит по-арабски*): Результаты голосования следующие: 14 голосов за при одном воздержавшемся, при этом никто не голосовал против. Проект резолюции принимается в качестве резолюции 1500 (2003).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

Г-н Дюкло (Франция) (*говорит по-французски*): Я хотел бы подтвердить нашу убежденность в том, что для успеха политической и экономической реконструкции Ирака, а значит, и для его стабильности, требуется, чтобы Организация Объединенных Наций играла динамичную роль в постконфликтном управлении этой страной. Только что принятая нами резолюция не соответствует, и не преследует намерения соответствовать, такой цели. В частности, нам хотелось бы, чтобы, в соответствии с одним из предложений Генерального секретаря, был установлен график в отношении последовательности политического перехода, что должно способствовать стабилизации Ирака.

Однако принятая сегодня резолюция отвечает некоторым конкретным потребностям, о которых Совет говорит уже в течение некоторого времени, — потребностям, которые были сформулированы самим Генеральным секретарем в его июльском докладе. Мы отмечаем, что, принимая решение об учреждении Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Ираку, Совет Безопасности усиливает деятельность Организации Объединенных Наций в Ираке и работу Специального представителя, предоставляя им необходимые возможности для выполнения своего мандата. Вот почему Франция проголосовала за эту резолюцию.

Г-н Негропonte (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Текст, который мы только что приняли в качестве резолюции 1500 (2003) Совета Безопасности, касается двух конкретных вопросов: Руководящего совета Ирака и Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи этой стране. Выражая поддержку Руководящему совету Ирака, резолюция приближает тот день, когда народ Ирака будет в полной мере распоряжаться своими собственными делами; это состояние, которого он не знал на

состояние, которого он не знал на протяжении примерно трех десятилетий.

Когда представители Руководящего совета прибыли для выступления в Совете Безопасности 22 июля, они предприняли важный шаг, сделав шаг навстречу международному сообществу в плане доведения до его сведения надежд и устремлений иракского народа и, что не менее важно, их планов по достижению этих устремлений. С помощью только что принятой нами резолюции Совет Безопасности четко дал понять, что мы услышали послание Руководящего совета и что мы будем сотрудничать с ним как с представляющим широкие массы партнером, — партнером, с которым Организация Объединенных Наций и международное сообщество могут иметь дело, с тем чтобы поддерживать его в его усилиях по строительству более совершенного Ирака.

Резолюция помогает проложить путь к миру, стабильности и демократии, которых истстрадавший иракский народ так заслуживает. Она также направляет четкий сигнал тем, кто противостоит продолжающейся в Ираке политической трансформации, говоря им, что они идут вразрез с мнением мировой общественности. В этой резолюции мы вновь подтверждаем жизненно важную роль, которую Организация Объединенных Наций играет в Ираке. Генеральный секретарь рекомендует создать Миссию Организации Объединенных Наций в Ираке с тем, чтобы Организация Объединенных Наций могла лучше выполнять свои обязанности по резолюции 1483 (2003); мы полностью поддерживаем эту просьбу Генерального секретаря.

Сэр Эмир Джоунз Парри (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): В тексте, который был только что принят в качестве резолюции 1500 (2003) Совета Безопасности, подтверждается жизненно важная роль Организации Объединенных Наций в Ираке и учреждается создание Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Ираку (МООНПИ). В нем также справедливо приветствуется создание Руководящего совета Ирака. Мы все согласны с тем, что нашей целью является скорейшее создание международно признанного представительного правительства, которое будет обеспечивать суверенитет Ирака. Эта цель должна быть достигнута с помощью и с участием иракского народа. Мы стремимся добиться быстрого прогресса, однако на обеспечение прав и

создание возможностей, которых в течение стольких лет было лишено иракское население, безусловно, потребуется время.

Соединенное Королевство сотрудничает с партнерами по коалиции в целях построения Ирака, способного занять свое законное место в международном сообществе, Ирака, в котором должным образом будут применяться инструменты международного сообщества. Это предполагает расширение роли Организации Объединенных Наций и ее учреждений, и МООНПИ должна служить важным катализатором в этом плане.

Наконец, Соединенное Королевство приветствует поддержку, которая была оказана настоящей резолюцией, отражающую единство Совет Безопасности и растущее стремление его членов взаимодействовать во имя достижения общей цели построения стабильного, объединенного и свободного Ирака.

Г-н Акрам (Пакистан) (*говорит по-английски*): Пакистан проголосовал за резолюцию 1500 (2003) по Ираку. В ней содержатся два важных элемента: во-первых, в ней признается факт создания Руководящего совета Ирака и, во-вторых, учреждается Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Ираку (МООНПИ).

На всех этапах обсуждений в Совете вопроса об Ираке в связи с резолюциями 1472 (2003), 1476 (2003) и, в особенности, резолюцией 1483 (2003), Пакистан руководствовался принципом обеспечения защиты интересов иракского народа. Только что принятая резолюция подтверждает суверенитет и территориальную целостность Ирака. Разумеется, Пакистану хотелось бы услышать подтверждение также и других принципов, таких, как право иракского народа на выбор своей политической судьбы и формы правления; возможность осуществлять свое право на самоопределение; невмешательство во внутренние дела Ирака, обеспечение постоянного суверенитета и контроля над природными ресурсами Ирака; уважение религиозных и культурных традиций народа Ирака, неприкосновенность святынь и, наконец, право иракского народа на экономическое и социальное восстановление. Эти принципы по сути являются рамками для принятия Советом Безопасности решений и действий в отношении Ирака.

Пакистан также выступает за центральную роль Организации Объединенных Наций в деле восстановления мира и безопасности в Ираке, предоставления гуманитарной помощи, реконструкции Ирака и восстановления его суверенитета и независимости. Данная резолюция подтверждает жизненно важную роль Организации Объединенных Наций. Важно то, что в пункте 2 резолюции учреждается создание МООНПИ в целях содействия Генеральному секретарю в выполнении его мандата, подробно изложенного в резолюции 1483 (2003) и предусмотренного в пункте 98 доклада Генерального секретаря, представляемого во исполнение пункта 24 резолюции 1483 (2003) (S/2003/715).

Мы приветствуем создание МООНПИ. Пакистан не сомневается, что задачи, стоящие перед МООНПИ, будут носить весьма сложный характер; для их решения ей следует предоставить необходимые ресурсы. Мы также не сомневаемся в том, что роль МООНПИ будет продолжать возрастать и приобретать все большую важность по мере продвижения иракского народа по пути восстановления его полного суверенитета и создания полностью представительного правительства.

Генеральный секретарь в своем докладе, представленном согласно пункту 24 резолюции 1483 (2003) заявил, что Руководящий совет «станет широко представительным иракским партнером, с которым смогут взаимодействовать Организация Объединенных Наций и международное сообщество в целом» (S/2003/715, пункт 107). Правительство Пакистана также поддержало создание Руководящего совета в качестве важного первого шага в целях скорейшего восстановления правления и суверенитета народа Ирака.

Специальный представитель Генерального секретаря г-н Сержиу Виейру ди Меллу заявил 22 июля, что Руководящий совет является органом, «широко представляющим различные слои населения Ирака» (S/PV.4791, стр. 4), и что ему потребуется полная поддержка международного сообщества. Он также подчеркнул необходимость разработки четкого временного графика для скорейшего восстановления суверенитета Ирака. Мы выражаем удовлетворение в связи с тем, что позиция нашего правительства в отношении Руководящего совета и концепция продвижения по пути создания полностью представительного правительства, которые

отражены в пункте 1, получили одобрение членом Совета.

Сейчас я хотел бы высказать замечание общего характера. Все признают важность консультаций и достижения консенсуса между пятью постоянными членами Совета Безопасности. Однако мы считаем, что все члены Совета должны на конечном этапе обсуждать и утверждать принимаемые Советом решения. Мы надеемся, что в будущем в качестве непостоянного члена Совета мы будем иметь больше времени для рассмотрения проектов резолюций, в особенности по таким важным вопросам, как Ирак.

Мы считаем, что перед народом Ирака стоят огромные проблемы в экономической, социальной и политической областях. Мы надеемся, что принятие настоящей резолюции позволит международному сообществу содействовать ускорению продвижения Ирака по пути полного восстановления нормальных условий в этой стране. Мы с нетерпением ждем того дня, когда эта великая страна, которую связывают с народом Пакистана исторические, религиозные и культурные связи, обретет свое былое величие в международном сообществе и станет одной из ведущих стран исламского мира.

Г-н Ариас (Испания) (*говорит по-испански*): Испания приветствует принятие настоящей резолюции, соавтором которой она является. В тексте настоящей резолюции отражен дух проекта заявления Председателя, принятого в ходе председательства Испании, который наша делегация надеялась утвердить в последние дни нашего председательства, но который не был одобрен в силу причин, связанных с повесткой дня Совета.

Настоящая резолюция является необходимой, реалистичной и важной. Она санкционирует создание Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Ираку и подтверждает жизненно важную роль нашей Организации в восстановлении Ирака. Более того, она приветствует создание Руководящего совета в качестве первого шага по пути достижения целей, к которым мы все стремимся, а именно, создания суверенного, стабильного и демократического Ирака и в конечном итоге Ирака, который распоряжается своей судьбой в условиях мира и процветания.

Наконец, я хочу заявить, что я согласен с замечанием, высказанным представителем Пакистана, относительного желательности

относительного желательности распространения дискуссий Совета в качестве общего правила на всех членов Совета.

Г-н Траутвайн (Германия) (*говорит по-английски*): Германия проголосовала за резолюцию 1500 (2003). Мы считаем, что принятое сегодня Советом решение знаменует собой важный шаг. Германия всегда выступала за обеспечение жизненно важной роли Организации Объединенных Наций в Ираке и приветствовала недавнее предложение Генерального секретаря в этой связи в качестве предложения, имеющего решающее значение для необходимого осуществления резолюции 1483(2003).

Решение Совета о создании Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Ираку с функциями, определенными в докладе Генерального секретаря, несомненно, подтверждает эту незаменимую и важную роль и поэтому является большим шагом в правильном направлении. Кроме того, это решение предполагает прямую ответственность этой Миссии перед Советом и позволяет Генеральному секретарю обеспечить финансовые средства, необходимые для усилий Организации Объединенных Наций.

Мы также согласны с Генеральным секретарем в том, что создание Руководящего совета следует приветствовать в качестве важного первого шага в направлении формирования международно признанного представительного правительства для того, чтобы создать импульс для политического процесса.

Резолюция 1500 (2003) заслуживает признания за то, что эти просьбы Генерального секретаря были удовлетворены без ненужной политизации вопроса. В этой связи принятие данной резолюции будет способствовать нахождению общего пути вперед, который приведет к полному суверенитету Ирака. Независимо от того, что данная резолюция, безусловно, не является резолюцией, по поводу которой средства массовой информации много говорили в последние несколько дней, т.е. пересмотром резолюции 1483 (2003), по нашему мнению, она знаменует собой начало процесса, который приведет к еще более сбалансированной ответственности Организации Объединенных Наций, международно-общественности и Коалиционной временной администрации в общих усилиях, направленных на восста-

новление экономики Ирака и на обеспечение уважения демократических ценностей и правопорядка.

Никоим образом не умаляя суть этой важной резолюции, я хотел бы в заключение сказать, что мы предпочли бы и надеялись увидеть более транспарентный и всеобъемлющий процесс консультаций с участием всех членов Совета, с тем чтобы предоставить большему числу членов Совета возможность принять участие в разработке проекта.

Г-н Агилар Синсер (Мексика) (*говорит по-испански*): Мексика проголосовала за резолюцию 1500 (2003), исходя из своего убеждения в той основополагающей и решающей роли, которую Организация Объединенных Наций должна играть в процессе восстановления Ирака, и веря в стремление иракцев восстановить свой полный суверенитет.

Моя страна считает эту резолюцию необходимым техническим шагом с целью расширения возможностей Генерального секретаря и его Специального представителя в выполнении в полном объеме задач, порученных им Советом Безопасности во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции 1483 (2003), в которой ясно указывается, что Специальный представитель Генерального секретаря несет ответственность за координацию деятельности Организации Объединенных Наций в постконфликтный период, за координацию деятельности учреждений Организации Объединенных Наций и международных учреждений, занимающихся деятельностью по оказанию гуманитарной помощи и восстановлению страны; он также оказывает помощь народу Ирака. В этой резолюции также указывается, что эта деятельность должна осуществляться на основе полной и абсолютной независимости.

В этом плане Генеральный секретарь в докладе (S/2003/715) о деятельности его Специального представителя в Ираке, представленном им во исполнение его мандата, подробно обрисовал те задачи, которые, по его мнению, должны решаться Организацией Объединенных Наций для того, чтобы внести позитивный вклад в восстановление Ираком своего суверенитета и в реконструкцию этой страны, включая разработку чрезвычайно важной «дорожной карты» и конкретного графика создания полностью представительного правительства, способного обеспечить суверенитет иракского народа.

В этом контексте создание Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Ираку, о котором говорится в резолюции, которую мы только что приняли, является жизненно важным шагом вперед в решении этих задач. Эта Миссия позволяет Генеральному секретарю и его Специальному представителю обеспечить эффективное присутствие Организации Объединенных Наций в Ираке в интересах решения задач независимым, энергичным и эффективным образом.

Мы проголосовали в поддержку этой резолюции, поскольку мы поддерживаем присутствие Организации Объединенных Наций в Ираке. Мы хотим, чтобы Организация Объединенных Наций играла решающую роль в развитии этой страны. Мы хотим, чтобы Организация Объединенных Наций поддерживала иракский народ путем создания независимого и суверенного правительства. Мы хотим, чтобы Организация Объединенных Наций осуществляла свои гуманитарные функции, опираясь на свой потенциал в этой области. Мы хотим, чтобы Организация Объединенных Наций располагала институциональным потенциалом для обеспечения защиты и осуществления прав человека и для обеспечения участия международных учреждений в реализации этих целей. И наконец, мы хотим, чтобы, как указал Генеральный секретарь, Организация Объединенных Наций играла активную роль в полном восстановлении Ираком своего суверенитета и в прекращении военной оккупации. В этой связи мы присоединяемся к консенсусу Совета Безопасности в отношении создания временного Руководящего совета в качестве первого логического шага на пути к созданию подлинно представительного правительства, которое будет осуществлять суверенитет иракского народа. Эта поддержка не должна истолковываться как юридическое признание. Аналогичным образом она не должна истолковываться и как поощрение. Это не так, поскольку Руководящий совет по-прежнему находится под контролем оккупирующих держав.

И наконец, я хотел бы заявить, что независимость деятельности Организации Объединенных Наций в Ираке означает, что международное сообщество возлагает на нее задачи, которые отличаются от обязанностей оккупирующих держав, составляющих Коалиционную временную администрацию. Эта Администрация, сформированная оккупирующими державами, призвана обеспечивать безо-

пасность населения на оккупированной территории. Это обязательство вытекает из четвертой Женевской конвенции, и данная резолюция никоим образом его не изменяет.

Наряду с другими членами Совета моя страна уже довела до сведения авторов этой резолюции нашу позицию, согласно которой только путем достижения консенсуса среди 15 членов в рамках широкого обсуждения всех инициатив мы сможем прийти к более широкому и более согласованному пониманию решений Совета Безопасности. Поэтому мы надеемся, что при выдвижении будущих инициатив процедуры будут соблюдаться, с тем чтобы все члены Совета могли принять участие во всех этапах дискуссии и процесса принятия резолюции.

Г-н Гатиллов (Российская Федерация): Российская Федерация последовательно выступает за повышение роли Организации Объединенных Наций в политическом урегулировании ситуации в Ираке. Мы убеждены в том, что решения сложных проблем, которые остро стоят в этой стране, возможно добиться только путем согласованных усилий всего международного сообщества при решающей роли Организации Объединенных Наций и ее Совета Безопасности.

При этом необходимо как можно скорее в полной мере восстановить суверенитет Ирака, предоставить иракскому народу право самостоятельно распоряжаться богатствами своей страны. Должны быть созданы условия для того, чтобы иракский народ имел возможность избрать законное международно признанное правительство, которое было бы способно вывести страну из кризиса.

Россия с самого начала выступила за принятие Советом Безопасности решения о создании Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Ираку. Принятая сегодня при нашем активном участии резолюция полностью отражает позицию России в поддержку рекомендации Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о развертывании полномасштабной миссии Организации Объединенных Наций с важными функциями в процессе урегулирования и реконструкции Ирака. Резолюция соответствует подходу России к созданию временного Управляющего совета Ирака, который является важным первым шагом в направлении к формированию международно признанного пра-

вительства и восстановлению суверенитета этого государства.

Мы надеемся, что в дополнение к резолюции Совета Безопасности 1483 (2003) данное решение Совета придаст дополнительный импульс расширению реального участия Организации Объединенных Наций в послевоенных процессах в Ираке и прочному закреплению иракского урегулирования в русле международного права.

Г-н Ван Гуаня (Китай) (*говорит по-китайски*): Делегация Китая приветствует резолюцию по Ираку, которую только что принял Совет Безопасности. Китай всегда придавал большое значение послевоенному восстановлению Ирака. Мы всегда придерживались позиции о том, что Организация Объединенных Наций должна играть активную и эффективную роль в послевоенном процессе реконструкции Ирака.

Месяц назад Генеральный секретарь рекомендовал учредить Миссию Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Ираку. Мы считаем, что эта весьма важная рекомендация будет способствовать усилению роли Организации Объединенных Наций в реконструкции этой страны. Китай поддерживает скорейшее учреждение Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Ираку.

Китай приветствует создание Руководящего совета Ирака. Мы считаем, что это один из важнейших шагов по пути к обеспечению самоуправления Ирака. Мы также очень надеемся на скорейшее и полное восстановление суверенитета этой страны.

Исходя из вышеизложенных соображений, делегация Китая проголосовала за данную резолюцию.

Председатель (*говорит по-арабски*): Поскольку представитель Китая был последним оратором в нашем списке, сейчас я выступлю в качестве представителя Сирийской Арабской Республики с заявлением, разъясняющим позицию Сирии при голосовании по резолюции 1500 (2003).

Сирийская Арабская Республика воздержалась при голосовании по только что принятой Советом резолюции. Такой шаг отражает позицию арабских государств, одобренную министрами иностранных дел этих стран, являющихся членами Арабского исполнительного комитета, на встрече в Каире

5 августа 2003 года, посвященной вопросу о ситуации в братском Ираке, и согласуется с ответственностью, которую несет Сирия в качестве представителя арабских государств в Совете Безопасности. Сирия и все арабские государства согласны с необходимостью прекращения оккупации Ирака и скорейшего формирования законного национального иракского правительства в соответствии с конкретными и четкими сроками на основе обеспечения равноправия и справедливости для всех иракских граждан без какой бы то ни было дискриминации по признаку этнической, половой или религиозной принадлежности, с тем чтобы мировое сообщество могло иметь дело с законным иракским правительством.

Сегодня Сирия вновь заявляет в Совете о своей поддержке позиции, согласованной министрами иностранных дел арабских государств — членами Арабского исполнительного комитета, которые подчеркнули, что формирование временного Руководящего совета Ирака является лишь первым шагом к укреплению авторитета, поскольку оно прокладывает дорогу к созданию национального правительства, которое будет представлять все слои иракского общества и сможет воплотить в жизнь чаяния иракского народа. Таким образом, лишь иракский народ может обеспечить законность деятельности Руководящего совета.

Сирия подтверждает свою решимость поддерживать центральную роль Организации Объединенных Наций в Ираке, будь то в политическом процессе или в деле восстановления страны. Мы также поддерживаем усилия, которые прилагают Генеральный секретарь и его Специальный представитель в Ираке.

Мы сожалеем о том, что авторы данного проекта резолюции не учли ряд важных рекомендаций, которые были вынесены Генеральным секретарем в его докладе (документ S/2003/715) от 17 июля 2003 года и получили широкую поддержку членом Совета. Мы глубоко сожалеем о том, что избираемые члены Совета, в том числе Сирия, были лишены возможности внести свой вклад в подготовку основного текста проекта резолюции в процессе консультаций, которые проводились за пределами Зала Совета Безопасности в атмосфере отсутствия транспарентности. Это привело к тому, что авторы проекта резолюции поддержали данный вариант текста и отклонили предложения, направленные на

внесение логических поправок, что ограничило наши возможности, фактически поставив перед нами дилемму — или принимать, или отвергать.

Сирия надеется, что в своих обсуждениях и резолюциях по Ираку Совет Безопасности будет всеобъемлющим образом учитывать все вопросы, вызывающие большую озабоченность братского иракского народа. Мы надеемся также, что Совет выработает резолюцию, направленную на решение всех таких вопросов, с тем чтобы обеспечить прекращение оккупации, дать народу Ирака возможность восстановить национальный суверенитет над своей территорией и в кратчайшие возможные сроки создать выборное национальное правительство, пользующееся поддержкой иракского народа и признанное международным сообществом.

Теперь я возвращаюсь к моим обязанностям Председателя Совета.

Совет Безопасности завершил на этом нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 14 ч. 20 м.